

Голас Селяніна

ОРГАН СТАЛБЦОЎСКАГА РАЙКСМА
КП(б) БЕЛАРУСІ

№ 13 (96) Панядзелак, 13 сакавіка 1944 г.

ДАЛОЎ НЯМЕЦКУЮ МАБІЛІЗАЦЫЮ!

Зрада подлых здраднікаў Беларускага народа на чале з нямецкім халубам Астроўскім аб'явіла мабілізацыю мужскога насельніцтва ў некаторых абласцях Беларусі. Яны, гэтыя найміты нямецкіх акупантаў, хочуць аддаць беларускі народ і ўвесь яго дабытак на загубу нямецка-фашысцкім катам; яны хочуць апрагнуць нашу моладзь у ганебны, абрызганы крывёю нявінных людзей, мундзір нямецкага забойцы; яны хочуць кінуць беларускія цародныя масы на барацьбу з безупынным наступачай Чырвонай Арміяй, з сваімі братамі і сёстрамі — партызанамі, якія змагаюцца за волю і незалежнасць нашай Радзімы.

Гэтым нямецкім сабакам — строўскім, сабакеўскім і кушалам, якія прыкрываюцца шыльдай „беларускай цэнтральнай рады“ гарыць над нагамі зямля. Гітлераўская армія церпіць паражэнне за паражэннем. Абяскроўленыя нямецкія дывізіі раздзіўленай гадзіскай коцяцца на захад, астаўляючы горад за горадам, раён за раёнам. Чырвоная Армія смельмі манеўрамі акружвае і знішчае нямецкія войскі. Не памагаюць Гітлераўцам „татальныя“ мабілізацыі. Над ударамі Чырвонай Арміі іх сілы ўсё больш і больш знішчаюцца. Аб'яўленая мабілізацыя беларускага насельніцтва мае за мэту: запоўніць беларусамі ня-

мецкую армію, распаліваць агонь братазбойчай вайны для поўнага знішчэння нашага народа!

Тайныя дакументы „гестапа“, знойдзеныя ў вызваеных абласцях, паказваюць, што нямецкім вярхоўным камандваннем яшчэ ў жніўні месяцы 1941 года было загадана ўтварэнне „зон дэркаманд“ падобна да „беларускай краёвай абароны“, мэтай якіх з'яўляецца масавае знішчэнне савецкіх людзей.

Браты беларусы! Вас чакае поўнае знішчэнне, калі нападзецеся ў лапы нямецкіх прыхвосняў з „беларускай краёвай абароны“. Ніхто з вас не павінен ісці ў гэтую „абарону“ ворага, які знішчыў нашы вёскі і гарады, памардаваў і сгалаў жывым беларускім людзям.

Адзіны ратунак для вас і вашых сем'яў — ухадзьце ў лясы, уступайце ў партызанскія атрады, дзе вас сустрадуць як родных братоў, тэ вам дадуць дапамогу і абарону!

Няхай тыя, якія сёлай забраныя ў нямецкую „абарону“, уцякаюць адгуль са зброяй, або без зброі да партызанаў! Голькі гэтакім чынам вы зможаце выратавацца самі і выратаваць вашы сем'і.

Знішчайце нямецкіх катаў і іх беларускіх прыхвосняў!

Смерць нямецкім заходнікам!

Немцы расчыйтыгалі выграваць пераможне на фронце пры помощи „тотальной“ мобілізацыі. Но события и здесь опрокинули расчёты немцев... Возможно, что придётся объявить ещё одну „тотальную“ мобілізацыю, причём негосударственной предположить, что повторение подобной меры не приведёт к „тотальному“ крушению некоторого государства.“

И. СТАЛИН

ГИМН СОВЕТСКОГО СОЮЗА

Союз нерушимый республик свободных
Сплотила на веки Великая Русь.
Да здравствует созданный волей народов,
Единый, могучий Советский Союз.

Слався, Отечество наше свободное,
Дружбы народов надёжный оплот!
Знамя советское, знамя народное
Пусть от победы к победе ведёт!

Сквозь грозы сияло нам солнце свободы,
И Ленин великий нам путь озарил,
Нам выростила Сталин — за верность народу,
На труд и на подвиги нас вдохновил.

Слався, Отечество наше свободное,
Счастья народов надёжный оплот!
Знамя советское, знамя народное
Пусть от победы к победе ведёт!

Мы армию нашу растили в сраженьях,
Захватчиков подлых с дороги сметем!
Мы в битвах решаем судьбу поколений,
Мы к славе Отпину само поведем!

Слався, Отечество наше свободное,
Славь народов надёжный оплот!
Знамя советское, знамя народное
Пусть от победы к победе ведёт.

Решением Совета Народных Комиссаров
Союза ССР повелевается исполнение
нового государственного гимна
вводится с 15 марта 1944 г.

Не сдало халіва пагроз Астроўскага

Калі ў вёсках нашага раёна былі выклеяны плакаты здрадніка Астроўскага, пагражаючага нашаму насельніцтву карай смерці, гэтыя плакаты былі адразу срываю і знішчаны народнымі месціўцамі. Усе з абурэннем гаворылі аб гэтай новай правакацыі нямецкіх акупацый, якія імкнуцца поўнае аб'явілі і знішчыць наш край: „Не спалохаемся пагроз Астроўскага!“

Агульная думка ўсяго нашага насельніцтва — не ісці на мабілізацыю. У адказ на гэту мабілізацыю новыя сотні і тысячы боядольных людзей ідуць у партызанскія атрады, каб узмацніць барацьбу супраць нямецкага захопніка і яго астроўскіх лэкаў.

К вопросу о советско - финских отношениях

За последнее время в иностранной печати распространяются различные слухи и вымыслы о якобы ведущихся между Советским Союзом и Финляндией переговорах относительно прекращения Финляндией военных действий против СССР и выхода Финляндии из войны.

В действительности же, официальные переговоры между Советским Союзом и Финляндией еще не начались, а дело идет о подготовке таких переговоров.

В середине февраля с. г. один видный шведский промышленник обратился к советскому посланнику в Стокгольме А. М. Коллонтай с сообщением, что в Стокгольме прибыл представитель финского правительства г-н Паасикиви, имеющий поручение выяснить условия выхода Финляндии из войны. При этом А. М. Коллонтай была поставлен вопрос, согласится ли Советское Правительство вместе дело с нынешним финским правительством, и согласна ли она встретиться с представителем этого правительства г-ном Паасикиви.

По поручению Советского Правительства А. М. Коллонтай заявила, что Советское Правительство не имеет оснований питать особого доверия к нынешнему финскому правительству, но если у финнов нет других возможностей, то Советское Правительство в интересах мира согласно вести переговоры с нынешним финским правительством о прекращении военных действий.

Во время состоявшейся по просьбе г-на Паасикиви 16 февраля неофициальной встречи, г-н Паасикиви заявил А. М. Коллонтай, что он уполномочен финским правительством выяснить условия Советского Правительства относительно прекращения Финляндией военных действий и выхода Финляндии из войны.

При следующей встрече А. М. Коллонтай передал г-ну Паасикиви ответ Совет-

ского Правительства, содержащий нижеследующие условия перемирия:

1. Разрыв отношений с Германией и интернирование немецких войск и кораблей в Финляндии, при чем если Финляндия считает эту последнюю задачу для себя непосильной, то Советский Союз готов оказать ей необходимую помощь своими войсками и авиацией.

2. Восстановление финско-советского договора 1940 года и отъезд финских войск к границе 1940 года.

3. Немедленное возвращение советских и союзных военнопленных, а также советских и союзных людей гражданского населения, содержащихся в концлагерях или используемых финнами на работах.

4. Вопрос о частичной или полной демобилизации финской армии оставить до переговоров в Москве.

5. Вопрос о возмещении убытков, причиненных Советскому

Союзу военными действиями и оккупацией советских территорий, оставить до переговоров в Москве.

6. Вопрос о районе Петсамо оставить до переговоров в Москве.

Г-ну Паасикиви было заявлено, что если финское правительство согласится немедленно принять эти условия, Советское Правительство готово принять в Москве представителей Финляндии для переговоров о заключении конкретного соглашения.

Распространявшиеся в некоторых органах иностранной печати слухи о том, что Советское Правительство предъявило Финляндии требование о безоговорочной капитуляции, а также о том, что Советский Союз погребал от Финляндии согласия на оккупацию советскими войсками г. Хельсинки и других финских городов являются необоснованными.

ИНФОРМБЮРО НАРКОМИНДЕЛА.

СМЕРТЕЛЬНЫЕ УДАРЫ ПО НЕМЕЦКИМ ДИВИЗИЯМ НА УКРАИНЕ

В течение 9 по 12 марта войска 1-го Украинского фронта, продолжая развивать наступление, овладели городом и железнодорожным узлом Староконстантинов, городом и железнодорожной станцией Кузнецов и заняли более 200 населенных пунктов.

Наша войска 9-го марта ворвались в гор. Тарнополь, где завязали и продолжают вести уличные бои.

Войска 3-го Украинского фронта, перейдя в наступление, за 4 дня боев продвинулись вперед от 30 до 60 километров и расширили прорыв до 170 километров. В ходе наступательных боев войска фронта нанесли тяжелое поражение 3 танковым и 6-ти пехотным дивизиям. Противник потерял только убитыми около 8 тысяч человек, захвачено в плен до 1.000 немецких солдат и офицеров. Войска фронта овладели городами: Белислав, Шевченково, железнодорожным узлом Долинская и свыше 500 населенными пунктами.

В течение 10 марта войска 2-го Украинского фронта прорвали сильную оборону немцев и продвинулись вперед от 40 до 70 километров, расширили прорыв до 175 километров по фронту и нанесли тяжелые поражения 6 танковым, 7 пехотным и одной артиллерийской дивизиям немцев. На поле боя осталось свыше 20.000 трупов солдат и офицеров. Взято свыше 500 танков и самоходных орудий, из них более 200 зенитных, около 600 полевых орудий, свыше 12.000 автомашин, взято в плен 2500 солдат и офицеров. Наше войска овладели г. УМАНЬ, райцентром ОДЕССКОЙ обл. гор. Гайворон, и свыше 400 населен. пунктами, Радкастия.